

## ¿QUÉ HACE SU CONCEJAL POR USTED?

- Votar por licencias de licores, permisos de construcción y permisos de uso especial (incluyendo permisos de dispensamiento de marihuana de equidad social).
- Votar por presupuestos para servicios públicos, incluyendo los departamentos de policía y bomberos de Aurora, vivienda pública, servicios comunitarios y más.
- Votar por inversiones en infraestructura de la ciudad, contratos municipales, nuevas ordenanzas y enmiendas de ordenanzas.
- Promover los recursos de la ciudad a los residentes.
- Trabajar con los constituyentes para abordar sus preocupaciones del distrito.
- Y mucho más.

Típicamente, la primera llamada telefónica que no sea de emergencia para asuntos del gobierno local de la ciudad debe dirigirse hacia su concejal del distrito.

## AURORA TIENE CINCO COMITÉS PERMANENTES CON MIEMBROS DE CONCEJALES

Estos comités abordan cuestiones específicas y asuntos rutinarios de la ciudad antes de llevarlos al Comité Plenario (Ayuntamiento). (Nota: Las reuniones en línea pueden cambiar, consulte el sitio web de la ciudad para obtener información: [www.aurora-il.org](http://www.aurora-il.org))

- Construcción, Zonificación y Desarrollo Económico (BZE, por sus siglas en inglés) | Se reúne en línea, 4 PM, 2o y 4o miércoles de cada mes
- Infraestructura y Tecnología (I&T) | Se reúne en línea, 4 PM, 2o y 4o lunes de cada mes
- Reglas, Administración y Procedimientos (RAP) | Se reúne en línea, 3 PM, 1er y 3er martes de cada mes
- Comité de Finanzas | Se reúne en línea, 3 PM, 2o y 4o jueves de cada mes
- Salud Pública, Seguridad y Transporte (PHST, por sus siglas en inglés) | Se reúne en línea, 4 PM, 2o y 4o martes de cada mes

## FECHAS IMPORTANTES

EARLY VOTING: Mayo 19

ELECCIÓN PRIMARIA GENERAL: Junio 28

DÍA DE ELECCIÓN GENERAL: Noviembre 8

ELECCIÓN MUNICIPAL PRIMARIA: Febrero 2023

ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL: Abril 2023

Las fechas de las elecciones municipales están sujetas a cambios. Para fechas precisas, consulte

<https://www.elections.il.gov/>

## CONTÁCTENOS

[info@indivisibleaurora.org](mailto:info@indivisibleaurora.org)

[indivisibleaurora.org](http://indivisibleaurora.org)

## RED SOCIAL



[Facebook.com/IndivisibleAurora](https://www.facebook.com/IndivisibleAurora)



[Instagram.com/Indivisible.Aurora](https://www.instagram.com/Indivisible.Aurora)



[Twitter.com/IndivisibleIL11](https://twitter.com/IndivisibleIL11)



## POR INDIVISIBLE AURORA

Somos un grupo local de defensa comunitaria.

*Esta información está destinada a ser utilizada únicamente con fines educativos. No constituye un respaldo a ningún candidato. Indivisible Aurora es una organización sin fines de lucro 501(c)(3).*

Fuentes: [www.kanecountyclerk.org](http://www.kanecountyclerk.org), [City Of Aurora](http://CityOfAurora.com), [www.aurora-il.org](http://www.aurora-il.org), <https://www.dupageco.org/countyclerk/>, <https://www.co.kendall.il.us/offices/county-clerk-recorder>, <https://www.thewillcountyclerk.com/>

# EMPIEZA CUANDO

# LUCHAMOS

# 2022

Ciudad de Aurora

Información de Consejería



## LISTA ACTUAL DE CONCEJALES

- **Distrito 1** - Emmanuel Llamas
  - [ellamas@aurora-il.org](mailto:ellamas@aurora-il.org) | 630-256-3010
- **Distrito 2** - Juany Garza
  - [jgarza@aurora-il.org](mailto:jgarza@aurora-il.org) | 630-499-5560
- **Distrito 3** - Ted Mesiacos
  - [tmesiacos@aurora-il.org](mailto:tmesiacos@aurora-il.org) | 331-452-3479
- **Distrito 4** - Bill Donnell
  - [wmdonnellald4@gmail.com](mailto:wmdonnellald4@gmail.com) | 630-698-2516
- **Distrito 5** - Carl Franco
  - [cfranco@aurora-il.org](mailto:cfranco@aurora-il.org) | 630-631-4296
- **Distrito 6** - Michael Saville
  - [msaville@aurora-il.org](mailto:msaville@aurora-il.org) | 630-896-9895
- **Distrito 7** - Scheketa Hart-Burns
  - [shart-burns@aurora-il.org](mailto:shart-burns@aurora-il.org) | 630-898-2943
- **Distrito 8** - Patty Smith
  - [pocsmith@aurora-il.org](mailto:pocsmith@aurora-il.org) | 630-341-1176
- **Distrito 9** - Edward Bugg
  - [aldermanbugg@gmail.com](mailto:aldermanbugg@gmail.com) | 630-886-1615
- **Distrito 10** - Shweta Baid
  - [baid@aurora-il.us](mailto:baid@aurora-il.us) | 630-256-3030
- **General** - Sherman L. Jenkins
  - [sjenkins@aurora-il.org](mailto:sjenkins@aurora-il.org) | 630-391-1293
- **General** - Ron Woerman
  - [woermanR@aurora-il.us](mailto:woermanR@aurora-il.us) | 630-256-3037

## ¿QUIÉN ES SU CONSEJAL?

Para encontrar su distrito, usa el Mapa de Distritos de la Ciudad de Aurora aquí:  
[www.aurora-il.org/1602/Ward-Maps](http://www.aurora-il.org/1602/Ward-Maps)

Para encontrar a su concejal, y encontrar otra información del ayuntamiento, vaya aquí:  
[www.aurora-il.org/222/Aldermens-Office](http://www.aurora-il.org/222/Aldermens-Office)

Si necesita acceso a Internet para encontrar esta información llame a la Biblioteca Santori para un horario de computadoras disponibles aquí: 630-264-4771

## REUNIONES CONCEJALES Y MINUTOS

**Reuniones del Concejo Municipal** - 2do y 4to Martes de cada mes, en-vivo en la pagina de Facebook de la Ciudad de Aurora. En persona en la direccion 44 E Downer Place, Aurora, Camara Concejal 2ndo piso

**Reuniones del Comité Municipal** - 1ero y 3er Martes de cada mes, en-vivo en la pagina de Facebook de la Ciudad de Aurora. En persona en la direccion 44 E Downer Place, Aurora, Camara Concejal 2ndo piso

## Comité Municipal Vs. Reuniones del Concejo Municipal

- Las reuniones del comité resumen temas, propuestas, ordenanzas, que se discutieron en los comités permanentes independientes.
- Las ordenanzas finales, las propuestas, etc., se votan únicamente en las reuniones del consejo.

## ¿SABIA QUE PUEDE PARTICIPAR EN LA FUNCION DEL GOBIERNO LOCAL SIN SER CIUDADANO?

Residentes de cualquier ciudad en los EE.UU. tienen derecho a ser escuchados y a exigir cambios locales sin necesidad de ser ciudadanos.

## COMENTARIO PUBLICO

Residentes de Aurora pueden dar comentarios públicos. Los comentarios públicos se aceptan en las reuniones de comités independientes, el Comité Municipal y las reuniones del Concejo Municipal. Para registrarse para dar comentarios públicos, envíe un correo electrónico o llame a la oficina del alcalde:  
[mayorsoffice@aurora-il.org](mailto:mayorsoffice@aurora-il.org) | 630-256-3010

## ASIENTOS REGIDORES PARA LA REELECCIÓN EN 2023

- Emmanuel Llamas | Distrito 1
- Ted Mesiacos | Distrito 3
- Carl Franco | Distrito 5
- Mike Saville | Distrito 6
- Patty Smith | Distrito 8
- Shermin L. Jenkins | General

## ¿QUIÉN SE POSTULÓ SIN OPOSICIÓN PARA EL CONCEJO MUNICIPAL DE AURORA?

### 2019

- Ted Mesiacos | Distrito 3

### 2021

- Juany Garza | Distrito 2
- Edward Bugg | Distrito 9

## PARTICIPACIÓN ELECTORAL PARA LAS ELECCIONES DE AURORA

### 2021 | KANE, KENDALL, WILL, DUPAGE

- año de elecciones a alcalde
- Total 30,404 votaron
- Total de votadores registrados:

Kane	Kendall	Will	DuPage
318,506	83,568	464,661	629,137

## INFORMACIÓN DE VOTACIÓN

**Solicitud de votación/Búsqueda de registro de votante** -  
<http://bit.ly/IL-Voter-Registration>

Las personas que votan por primera vez necesitan una forma de identificación con foto. Es posible votar en persona en un centro de votación local, pero los votantes deben ordenar una boleta y traerla.